

wie schrijft die blijft

Wat 20.7.85

Haalf putwoater

Dizze kraant het n beheurle-ke pozzie toalomdenken wat de toal van de regio aanbelangt en dat is te priesen. Minder mooi is dat ter tels ook toalmoord bie begoan wordt. Ik wil t nait persoonlek bekieken en dus gain noamen nuimen dei lof verdainen noch dei kritiek verdainen, moar allen t verschiensel belichten en den vanzulf benoam woar de zunden begoan worren tegen de structuur van ons toal.

t Zit hom veur t grootste dail in t verkeerd broeken van t hulpwaarkwoord. Dat is b.v. in „lopen leren” t woord „leren”. In t Algemein Beschoafd of t Nederlands zegt men „leren lopen”. Moar wie in ons Grunneger dialect of t Biezunder Beschoafd zeggen woar t op aankomt eerst, n.l. „lopen leren”. n Aander veurbeeld: „dat n Hollander de toal best ken leren verstoan”. Dit is vertoald Nederlands. Wie zeggen: „De toal best verstoan leren ken”.

Ik hoop nò dat de schrievers hier in t vervolg ook wat meer omdenken ons teunen zellen (nait: „zellen teunen”) om de toalmoord te bestrieden.

Nò ik toch aan loop bin. Lezens kwam ik op mien middagloop n poar vroulu tegen, woar aine van t Grunnegers zee dat ze de toal bot von. Ik heb heur dou induzzeld: as de mens bot is zel zien toal t ook wezen, want-toal is t sproken of schreven petret van n mens. Is n mens geeve en vlogge van oard, den zel zien toal t ook wezen. - De toal van n botte Amsterdammer is nait op-

ins melodieus omdat de Hollaands proat.

t Is doarom goud dat je veurdat je zokswat beweren eerst goud omdenken hebben bie wat je beweren. Den doun ie joen moudertoal gain onrecht en joen laandstoal vanzulf ook nait. Want haalf putwoater en haalf slootwoater voldut nò ainmoal nait.

D.S. Hovinga Oostwold